



CHRISTMAS MARKET

ฝรั่งเศส สวิส อิตาลี 8 วัน 5 คืน

UIEU
012

Merry Christmas

สัมผัสมนต์เสน่ห์ตลาดคริสต์มาส 5 แห่ง 3 ประเทศ



ยอดเขา Glacier3000



เดินชมตลาดคริสต์มาส



ล่องเรือชมกรุงปารีส

เที่ยวตลาดคริสต์มาส 5 เมืองดัง
 ตลาดคริสต์มาสปารีส ตลาดคริสต์มาสสตราสบูร์ก
 ตลาดคริสต์มาสเมืองมอญเธรซ์ ตลาดคริสต์มาสลูเซิร์น
 ตลาดคริสต์มาสเมืองมิลาน

สถานที่ท่องเที่ยวไฮไลท์
 กรุงปารีส หอไอเฟล ประตูชัย ล่องเรือแม่น้ำแซนส์ พิพิธภัณฑ์ลูฟร์
 สตราสบูร์ก กอลมา กรุงเบิร์น มอญเธรซ์ ยอดเขากลาเซียร์ 3000
 เมืองลูเซิร์น กรุงมิลาน ช้อปปิ้ง LA VALLEE VILLAGE OUTLET

บริษัท สุขแสนสบายสุด จำกัด

ไทย จีน และเมนูท้องถิ่นถึงสองต่อ




DAY	ITINERARY	MEALS		
		BF	L	D
1	กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ	×	×	×
2	ดูไบ-ปารีส-หอไอเฟล-ล่องเรือแม่น้ำแซนส์-พิพิธภัณฑ์ลูฟร์-ตลาดคริสต์มาสปารีส	×	✓	×
3	ประตูชัย-LA VALLEE VILLAGE OUTLET-เมืองแรนส์	✓	×	✓
4	สตราสบูร์ก-จัตุรัสเกลแบร์-ตลาดคริสต์มาสสตราสบูร์ก	✓	✓	×
5	เมืองกอลมาร์-กรุงเบิร์น-เมืองมอญเธรซ์ ตลาดคริสต์มาสแห่งเมืองมอญเธรซ์	✓	✓	×
6	ยอดเขากลาเซียร์ 3000-เมืองลูเซิร์น ตลาดคริสต์มาสแห่งเมืองลูเซิร์น	✓	✓	×
7	ลูเซิร์น-มิลาน-ตลาดคริสต์มาสแห่งเมืองมิลาน-สนามบิน	✓	✓	×
8	สนามบินดูไบ-กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ	×	×	×

- 17.30 น. ******* คณะเดินทางพร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 9 แถว T สายการบินเอมิเรตส์ แอร์ไลน์ (EK) เจ้าหน้าที่ให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก



Aircraft ของสายการบินที่จะให้บริการรวมถึงการตกแต่งภายในของเครื่องบินอาจจะมีความแตกต่างกันไปในแต่ละเที่ยวบิน

- 20.35 น. **✈** ออกเดินทางสู่ เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK373 (📺 บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)

- 00.50 น. **📍** เดินทางถึง เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ **แวะเปลี่ยนเครื่อง**
- 03.20 น. **✈** ออกเดินทางสู่ กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK129 (📺 บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)
- 08.00 น. **📍** เดินทางถึง สนามบินกรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง และศุลกากรแล้ว นำท่านเดินทางเข้าสู่ มหานครปารีส เมืองหลวงของประเทศฝรั่งเศส เมืองที่มีมนต์เสน่ห์อันเหลือล้น ติดอันดับ 1 ใน 10 ของโลกที่นักท่องเที่ยวอยากมาเยือน ปัจจุบันกรุงปารีสเป็นหนึ่งในศูนย์กลางทางเศรษฐกิจและวัฒนธรรมที่ล้ำสมัยแห่งหนึ่งของโลก ที่ทรงด้วยอิทธิพลของการเมือง การศึกษา บ้านเทิง สื่อ แฟชั่น วิทยาศาสตร์และศิลปะ ทำให้กรุงปารีสเป็นหนึ่งในเมืองที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งของโลก



จากนั้นนำถ่ายรูปเป็นที่ระลึกกับ **หอไอเฟล** สัญลักษณ์ที่โดดเด่นสูงตระหง่านคู่นครปารีส ด้วยความสูงถึง 324 เมตร สร้างขึ้นในปีค.ศ.1889 เพื่อใช้เป็นสัญลักษณ์ของงาน WORLD EXPO ซึ่งเป็นสิ่งก่อสร้างที่สูงที่สุดในโลกในช่วงเวลานั้น ปัจจุบันถือว่าเป็นแลนด์มาร์คของการมาท่องเที่ยวที่ประเทศฝรั่งเศสและเมืองปารีส

เที่ยง

🕒 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่าน **ล่องเรือบาโตมุช (Bateaux Mouches River Cruise)** ไปตามแม่น้ำแซนที่ไหลผ่านใจกลางกรุงปารีส ชมความสวยงามของสถาปัตยกรรมอันคลาสสิกของอาคารต่างๆตลอดสองฟากฝั่งแม่น้ำ เป็นอีกหนึ่งประสบการณ์ที่น่าประทับใจ

จากนั้นนำเดินทางสู่ **พิพิธภัณฑสถานลูฟร์** ให้ท่านได้ถ่ายรูปด้านหน้า **พีระมิดแก้วของพิพิธภัณฑสถานลูฟร์** เป็นพิพิธภัณฑสถานศิลปะที่มีชื่อเสียงที่สุด เก่าแก่ที่สุดและใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งของโลก ตัวอาคารเดิมเคยเป็นพระราชวังหลวง แต่ปัจจุบันเป็น



สถานที่ที่จัดแสดงและเก็บรักษาผลงาน ทางศิลปะที่ทรงคุณค่าระดับโลกเป็นจำนวนมาก หลังจากนั้นนำท่านเดินทางเข้า **สัมผัสสมนต์เสน่ห์ตลาดคริสต์มาสใจกลางกรุงปารีส !!** พาท่านเดินเข้าสู่โลกแห่งความฝัน ณ **ตลาดคริสต์มาสสวนตุเลอรี (La Magie de Noël aux Tuileries)** ตลาดคริสต์มาสที่ใหญ่ที่สุดของปารีส ตั้งอยู่ระหว่างพิพิธภัณฑสถานลูฟร์และ

Place de la Concorde เพลิดเพลินกับบรรยากาศสุดโรแมนติกภายใต้แสงไฟนับหมื่นดวง เดินชมบูธไม้สไตล์ยุโรปที่เรียงรายไปด้วยสินค้าทำมือ ของขวัญ เครื่องประดับ และอาหารท้องถิ่นชื่อดังจากทั่วฝรั่งเศส สนุกกับเครื่องเล่นสำหรับเด็กและครอบครัว เช่น ชิงช้าสวรรค์, ม้าหมุน, ลานสเก็ตน้ำแข็ง เป็นต้น **อิสระอาหารค่ำภายในตลาดคริสต์มาส เพื่อความสะดวกในการเล่นเที่ยวชมบรรยากาศ** ถึงเวลาอันสมควรนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก



ค่ำ

จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

 **Best Western M-Treize Paris Asnieres** หรือเทียบเท่า (โรงแรมระดับ 4 ดาว)

วันที่สาม ปารีส-ประตูชัย-LA VALLEE VILLAGE OUTLET-เมืองแร็งส์

(B/-/D)

เช้า

☺ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางเข้าสู่ย่านใจกลางเมืองปารีสเพื่อถ่ายรูปกับ **ประตูชัย** แห่งเมืองปารีสอีกหนึ่งสัญลักษณ์ของมหานครแห่งนี้ เป็นประตูชัยที่มีอายุเก่าแก่ที่ถูกสร้างขึ้นตามคำสั่งของจักรพรรดินโปเลียนตั้งสมัยศตวรรษที่



19 และผ่านชมทิวทัศน์ของร้านค้าบูติกชั้นนำระดับโลก ที่ตั้งเรียงรายอยู่บนถนนฌ็องเซลิเซ่ หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **La Vallee Village Outlet** ใช้เวลาเดินทางประมาณ **1 ชั่วโมง** แหล่งช้อปปิ้งที่รวมร้านค้าแบรนด์เนมดังมากมายกว่า 70 ร้าน สัมผัสประสบการณ์การช้อปปิ้งที่ครบ

ครันด้วยสินค้าชั้นนำต่าง ๆ มากมาย เช่น CELINE, KENZO, LONGCHAMP, POLO, BLANC BLEU, FRANCOIS, DIESEL, PAUL SMITH, BURBERRY, VALENTINO, VERSACE, AMI, SAMSONITE, ARMANI, CERRUTI, DOLCE & GABBANA, GIVENCHY ฯลฯ **อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัยเพื่อความต่อเนื่องในการเลือกซื้อสินค้า** (ท่านสามารถเลือกรับประทานอาหารได้ภายใน OUTLET) ถึงเวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่ **เมืองแร็งส์**

(Reims) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง เป็นเมืองที่ตั้งอยู่ในแคว้นช็องปาญ-อาร์แดน แคว้นที่ได้รับการยกย่องว่าเป็นถิ่นกำเนิดของแชมเปญ

ค่ำ

🕒 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

🏠 Mercure Reims Parc Des Expositions หรือเทียบเท่า (โรงแรมระดับ 4 ดาว)

วันที่สี่ เมืองสตราสบูร์ก-จัตูร์สเกลแบร์-มหาวิหารแห่งสตราสบูร์ก-ตลาดคริสต์มาสแห่งสตราสบูร์ก

(B/L/-)

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม นำท่านเดินทางสู่ เมืองสตราสบูร์ก (Strasbourg) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง เป็นเมืองมรดกโลกด้านมนุษยชาติของ องค์การยูเนสโก เป็นเมืองหลวงแห่งแคว้นอัลซาส (Alsace) แห่งฝรั่งเศส เป็นเมืองที่เรียกได้ว่า มี 2 วัฒนธรรมคือ ฝรั่งเศสและเยอรมัน เนื่องจากผลัดกันอยู่ภายใต้การปกครองของ 2 ประเทศนี้สลับกันไปมา สตราสบูร์กเป็นเมืองใหญ่มีสถาปัตยกรรมสมัยโบราณเป็นร่องรอย ประวัติศาสตร์ให้ชาวเมืองปัจจุบันได้ชื่นชม



เที่ยง

🕒 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร นำท่านเที่ยวชม จัตูร์สเกลแบร์ เป็นจัตูร์สที่มีขนาดใหญ่ที่สุด โดยภายในจัตูร์สยังเป็นที่ตั้งของ รูปปั้นช็อง แบ็บติสต์ เกลแบร์ ผู้ที่มีบทบาทสำคัญในเรื่องสงครามการปฏิวัติของประเทศฝรั่งเศส นำท่านถ่ายรูป มหาวิหารแห่งสตราสบูร์ก มีความสูงอยู่ที่ 142 เมตร ซึ่งถูกสร้างขึ้นระหว่างปี 1176 ถึง 1439 ที่สร้างด้วยหินทรายสีชมพูดูงามระหงโดดเด่นเห็นแต่ไกลและถือว่าเป็นอาคารโบสถ์ที่สูงที่สุดในประเทศฝรั่งเศส

จากนั้นนำท่านสัมผัสมนต์เสน่ห์ตลาดคริสต์มาสแห่งสตราสบูร์ก !! (Strasbourg –



Capitale de Noël) ซึ่งได้รับ
ขนานนามว่าเป็น "เมืองหลวงแห่ง
คริสต์มาสของยุโรป" (The
Capital of Christmas) และ
เป็นหนึ่งในตลาดคริสต์มาสที่
เก่าแก่ที่สุดในฝรั่งเศส จัดขึ้นครั้ง
แรกตั้งแต่ปี ค.ศ. 1570 เดิน
ท่ามกลางบรรยากาศสุดโรแมนติก

ในเมืองเก่า ที่ประดับประดาด้วยไฟคริสต์มาสมากมาย พร้อมต้นคริสต์มาสขนาดยักษ์กลาง
จัตุรัสเกิลแบร์ อิสระอาหารค่ำภายในตลาดคริสต์มาส เพื่อความสะดวกในการเล่น
เที่ยวชมบรรยากาศ ถึงเวลาอันสมควรนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก



คำ

จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

 **Mercure Colmar Centre Unterlinden** หรือเทียบเท่า (โรงแรมระดับ 4 ดาว)

เช้า

☉ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองกอลมาร์ (COLMAR) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง เมืองศูนย์กลางการท่องเที่ยวอันดับสองของ แคว้นอัลซาส (ALSACE) เป็นเมืองที่ยังคงความงามของสถาปัตยกรรมไว้อย่างมาก นำท่านชมเขตเมืองเก่ากอลมาร์ (COLMAR OLD TOWN) ซึ่งบ้านบางหลังเป็นอาคาร เอนซองส์ อันงดงามเป็นย่านที่มีฉายาว่า “เวนิสน้อย” (LITTLE VENICE) ย่านที่ได้ชื่อ



มาจากลักษณะของ บ้านเรือนที่ตั้งอยู่บน สองฝั่งคลอง ตั้งอยู่ติด กับแม่น้ำโลช (LAUCH) มีคลองเล็ก ๆ และมี บ้านไม้แบบเก่าแก่สไตล์ เยอรมันกอธิค และ เอนซองส์

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ กรุงเบิร์น เมืองหลวงของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ใช้เวลา เดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง เมืองโบราณเก่าแก่สร้างขึ้นเมื่อ 800 ปีที่แล้ว โดยมีแม่น้ำอาเร่ (Aare) ล้อมรอบตัวเมือง เสมือนเป็นป้อมปราการทางธรรมชาติไว้ 3 ด้าน นำท่านเที่ยวชม สถานที่สำคัญต่างๆในกรุงเบิร์น กรุงเบิร์นได้รับการยกย่องจากองค์การยูเนสโกให้เป็น เมืองมรดกโลก ในปี ค.ศ. 1863 นอกจากนี้เบิร์น ยังถูกจัดอันดับอยู่ใน 1 ใน 10 ของเมือง ที่มีคุณภาพชีวิตที่ดีที่สุดในโลกในปี ค.ศ. 2010



เที่ยง

☉ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร นำท่านชม บ่อหมีสีน้ำตาล สัตว์ที่เป็นสัญลักษณ์ ของกรุงเบิร์น นำท่านชม มาร์กาสเซ ย่านเมืองเก่า ปัจจุบันเต็มไปด้วยร้านดอกไม้และบูติก เป็นย่านที่ปลอดภัยยิ่ง จึงเหมาะกับการเดินเที่ยวชมอาคารเก่า อายุ 200-300 ปี นำท่าน

ลัดเลาะชม ถนนจุงเคอร์นกาสเซ ถนนที่มีระดับสูงสุดของเมืองนี้ ซึ่งเต็มไปด้วยร้าน
ภาพวาดและร้านขายของเก่าในอาคารโบราณ ชม นาฬิกาใช้ทอล์คเค้นทรีม อายุ 800 ปี
ที่มีโชว์ให้ดูทุกๆ ชั่วโมงในการตีบอกเวลาแต่ละครั้ง หอนาฬิกานี้ ในช่วงปี ค.ศ. 1191-1256
ใช้เป็นประตูเมืองแห่งแรก ภายหลังได้ดัดแปลงใช้ทอล์คเค้นทรีมให้กลายมาเป็นหอนาฬิกา
พร้อมติดตั้งนาฬิกาดาราศาสตร์เข้าไป จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองมอเทอซ์ ใช้เวลา



เดินทางประมาณ 1
ชั่วโมง เมืองมอเท
อซ์ เป็นเมืองตาก
อากาศที่ตั้งอยู่ริม
ทะเลสาบเจนีวา ได้
ชื่อว่าริเวียร่าของ
สวิตเซอร์แลนด์
สวยงามของ
ทิวทัศน์ บ้านเรือน
ริมทะเลสาบ

จากนั้นนำท่านสัมผัสเสน่ห์แห่งตลาดคริสต์มาสแห่งเมืองมอเทอซ์ !! ตลาดคริสต์มาส
ที่สวยงามที่สุดแห่งหนึ่งของประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ภายในงานตลาดคริสต์มาสนี้ท่านจะได้
พบกับบูธขายสินค้าที่ระลึกและอาหารท้องถิ่นมากมาย พร้อมกับการถ่ายรูปสวยๆท่ามกลาง
อากาศเย็นๆ กิจกรรมพิเศษ
!! รชมซานตาคลอสขี่
กวางเรนเดียร์บนท้องฟ้า
อิสระอาหารค่ำภายใน
ตลาดคริสต์มาส เพื่อความ
สะดวกในการเล่นเทีย
ชมบรรยากาศ ถึงเวลาอัน
สมควรนำท่านเดินทางเข้าสู่
ที่พัก



คำ

จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

 Modern Times Hotel หรือเทียบเท่า (โรงแรมระดับ 4 ดาว)

เช้า



📌 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่สถานนีกระเช้าเพื่อเตรียมตัวเดินทางขึ้นสู่ ยอดเขากลาเซียร์ 3000 (Glacier 3000) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง เป็นยอดเขาในสวิสเซอร์แลนด์ ที่สูง

กว่าระดับน้ำทะเล 3000 เมตร จากสถานี Col di Pillon ขึ้นสู่ยอดเขากลาเซียร์ ซึ่งบนยอดเขาสามารถมองเห็นวิวยอดเขาสำคัญๆ ของสวิสเซอร์แลนด์ ได้แก่ จุงเฟรา แมทเทอร์ฮอร์น และ มองบลองก์ ได้อย่างชัดเจน จากนั้นให้ท่านได้สนุกสนานกับกิจกรรมบนลานหิมะของกลาเซียร์ 3000 ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของภูเขาภูเขาดสตาร์ด (Gstaad Mountain) ที่มีเส้นทางสกียาว 250 กิโลเมตร และ เทือกเขาแอลป์มีเส้นทางสกียาว 225 กิโลเมตร

กิจกรรมที่ท่านสามารถทำได้บนยอดเขา อาทิเช่น Peak Walk by Tissot เดินข้ามสะพานที่เชื่อมระหว่างยอดเขาทั้งสองและชมวิวทะเลสาบและหิมะจากมุมสูง Glacier

Walk โดยเราสามารถเดินชมวิวหิมะและธารน้ำแข็งได้ หรือการชี่สุนัขลากเลื่อน (กิจกรรมนี้จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม และการเปิดให้บริการขึ้นอยู่กับช่วงเวลา)

กิจกรรมนี้จะนำท่านเดินทางผ่านทิวทัศน์อันงดงามของ

แอลป์ด้วยการลากเลื่อนจากสุนัขสายพันธุ์เฉพาะ



เที่ยง

๑๐๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารบนยอดเขา ถึงเวลาอันสมควรนำท่านเดินทางลงจากยอดเขา และนำท่านเดินทางสู่ เมืองลูเซิร์น ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2.30 ชั่วโมง อดีตหัวเมืองโบราณของสวิสเซอร์แลนด์ เป็นดินแดนที่ได้รับสมญานามว่า หลังคาแห่งทวีป



ยุโรป (The roof of Europe) เพราะนอกจากจะมีเทือกเขาสูงเสียดฟ้าอย่างเทือกเขาแอลป์แล้ว ก็ยังมีภูเขาใหญ่น้อยสลับกับป่าไม้ที่แทรกตัวอยู่ตามเนินเขาและไหล่เขา สลับแซมด้วยดงดอกไม้ป่าและทุ่งหญ้าอันเขียวชอุ่ม จากนั้นนำท่านชมและแวะถ่ายรูปกับ สะพานไม้ชาเปิล หรือสะพานวิหาร (Chapel bridge) ซึ่งข้ามแม่น้ำ

รอยซ์ เป็นสะพานไม้ที่เก่าแก่ที่สุดในโลก มีอายุหลายร้อยปี เป็นสัญลักษณ์และประวัติศาสตร์ของเมืองลูเซิร์นเลยทีเดียว สะพานวิหารนี้เป็นสะพานที่แข็งแรงมากมุงหลังคาแบบโบราณ เชื่อมต่อไปยังป้อมแปดเหลี่ยมกลางน้ำ จั่วแต่ละช่องของสะพานจะมีภาพเขียนเรื่องราวประวัติความเป็นมาของประเทศสวิสเซอร์แลนด์ เป็นภาพเขียนเก่าแก่อายุกว่า 400 ปี แต่น่าเสียดายที่ปัจจุบันสะพานไม้นี้ถูกไฟไหม้เสียหายไปมาก ต้องบูรณะสร้างขึ้นใหม่เกือบหมด จากนั้นนำท่านเที่ยวชม รูปแกะสลักสิงโตบนหน้าผาหิน เป็น

อนุสาวรีย์



ที่ตั้งอยู่ใจกลางเมืองที่หัวของสิงโตจะมีโลห์ ซึ่งมีกากบาทสัญลักษณ์ของสวิสเซอร์แลนด์อยู่ อนุสาวรีย์รูปสิงโตแห่งนี้ ออกแบบและแกะสลักโดย ธอร์ วอลเสน ใช้เวลาแกะสลักอยู่ราว 2 ปี ตั้งแต่ ค.ศ. 1819-1821 โดยสร้างขึ้นเพื่อเป็นเกียรติแก่ทหารสวิสฯ ในด้านความกล้าหาญ ซื่อสัตย์ จงรักภักดี ที่

เสียชีวิตในประเทศฝรั่งเศส ระหว่างการต่อสู้ป้องกันพระราชวังในครั้งปฏิวัติใหญ่สมัยพระเจ้าหลุยส์ที่ 16 จากนั้นนำท่านสัมผัสมนต์เสน่ห์ตลาดคริสต์มาสแห่งเมืองลูเซิร์น !!

Lucerne Christmas Market ตลาดคริสต์มาสใจกลางเมืองจัดขึ้นที่ Franziskanerplatz บรรยากาศอบอุ่นและเป็นกันเอง รายล้อมไปด้วยซุ้มไม้ขายงานแฮนด์เมด ของตกแต่งคริสต์มาส เครื่องประดับท้องถิ่น และของกินพื้นเมืองอย่าง ชีสร้อน, raclette, ช็อกโกแลตร้อน และไวน์ร้อน อีศระอาหารค่ำภายในตลาดคริสต์มาส เพื่อความสะดวกในการเดินทางเล่นเที่ยวชมบรรยากาศ ถึงเวลาอันสมควรนำท่านเดินทางเข้าสู่ที่พัก

ค่ำ

จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

 Radisson Blu Lucerne หรือเทียบเท่า (โรงแรมระดับ 4 ดาว)

เช้า ☺ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองมิลาน (MILAN)** ใช้เวลาเดินทางประมาณ **3.30 ชั่วโมง** เมืองสำคัญในภาคเหนือของประเทศอิตาลี ตั้งอยู่ในแคว้นที่ราบลอมบาร์ดีเป็น เมืองที่มีชื่อเสียงในด้านแฟชั่นและศิลปะ ซึ่งมีลานถูกจัดให้เป็นเมืองแฟชั่นในลักษณะเดียวกับ นิวยอร์ก ปารีส ลอนดอนและโรม

เที่ยง ☺ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร นำท่านเที่ยวชม **ปiazza เดล ดูโอโม (Piazza Del Duomo)** ซึ่งเป็นที่ตั้งของ **มหาวิหารแห่งเมืองมิลาน หรือ ที่เรียกว่าดูโอโม (DUOMO)** ชื่อนี้ไว้ใช้เรียกมหาวิหารประจำเมือง สร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1386 แล้วเสร็จ 400 กว่าปีหลังจากนั้น ด้านนอก

เป็นยอดแหลม 135 ยอด จึงมีชื่อเรียกว่า "มหาวิหารเม่น" มีรูปสลักหินอ่อนจากยุคต่างๆ ประดับอยู่กว่าสามพันรูป บนยอดของมหาวิหารมีรูปปั้นทอง ขนาด 4 เมตร ของพระแม่มาดอนน่า และบริเวณนั้นยังเป็นศูนย์กลางแหล่งชุมนุม



ของผู้คนมาทุกยุคสมัย อิสระให้ท่านได้ถ่ายรูปตามอัธยาศัย จากนั้นให้ท่านได้ช้อปปิ้งสินค้าแบรนด์เนม ซึ่งมีจำหน่ายมากมายในบริเวณ **กาลเลเรีย วิตโตริโอ เอมานุเอล** หรือจะเลือกซื้อสินค้าพื้นเมืองตามอัธยาศัย นอกจากนั้นยังมีเวลาให้ทุกท่าน **สัมผัสมนต์เสน่ห์ตลาดคริสต์มาสแห่งเมืองมิลาน** เป็นการส่งท้าย ซึ่งในช่วงตลาดจะมี **ต้นคริสต์มาสขนาดยักษ์** ตั้งตระหง่านใจกลางเมือง รายล้อมด้วยร้านค้าไม้สไตล์ยุโรปที่จำหน่ายของขวัญ ของตกแต่ง และอาหารอิตาเลียนรสเลิศ แต่งแต้มไปด้วยสีสันของเทศกาลคริสต์มาส แสงไฟระยิบระยับ **ได้เวลาอันสมควรนำท่านสู่สนามบิน**

21.35 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ **เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์** โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK092 (☺ บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)

06.45 น. ✈️ เดินทางถึง **เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์** **แวะเปลี่ยนเครื่อง**

09.30 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK372 (☺ บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)

18.40 น. ☺ เดินทางถึง**สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ



ทางบริษัทจะดำเนินการจัดการโปรแกรมการเดินทางให้เป็นไปตามที่กำหนด
แต่บางครั้งการเดินทางอาจจะมีการปรับเปลี่ยนได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเหตุสุดวิสัยต่างๆ หรือสภาพอากาศที่อาจจะ
ทำให้บางกิจกรรมไม่สามารถทำได้ โดยทางบริษัทคำนึงถึงผลประโยชน์และความปลอดภัยของลูกค้าเป็นหลัก
และขอแจ้งให้ทราบว่าร้านค้าและห้างสรรพสินค้าในยุโรปบางแห่งจะปิดทำการในวันอาทิตย์

วันเดินทาง	กรุ๊ปไซส์	ราคาต่อท่าน	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ	หมายเหตุ
9-16 ธ.ค. 68	25+1 หัวหน้าทัวร์	99,900	23,000	ราคารวมทุกอย่าง ไม่ต้องจ่ายเพิ่ม
ราคาสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี ไม่ใช่เตียง ลด 5,000 บาท จากราคาทัวร์ กรณีจองแลนด์ สามารถสอบถามราคาการหักค่าตัวเครื่องบินได้จากเจ้าหน้าที่				



อัตราค่าบริการที่รวมในรายการทัวร์

- ✓ ตัวเครื่องบินชั้นประหยัด ไป-กลับพร้อมคณะ โดยสายการบินเอมิเรตส์
- ✓ โรงแรมที่พักระดับ 4 ดาว ตามที่ระบุในรายการหรือเทียบเท่า (2-3 ท่าน/ห้อง)
- ✓ ค่าธรรมเนียมในการยื่นวีซ่า (สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางประเทศไทย)
- ✓ ค่าอาหารและค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการการเดินทาง
- ✓ ค่ารถโค้ชปรับอากาศ บริการนำเที่ยวตามรายการการท่องเที่ยว
- ✓ หัวหน้าทัวร์เดินทางพร้อมคณะเดินทางจากประเทศไทย
ดูแลและให้บริการตลอดการเดินทาง
- ✓ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางตามกฎหมายกำหนด
(ตามเงื่อนไขแห่งกรมธรรม์ประกันภัย)
- ✓ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%
- ✓ ค่าทิปคนขับรถท้องถิ่น
- ✓ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์คนไทย



อัตราค่าบริการที่ไม่รวมในรายการทัวร์

- ✗ ค่าธรรมเนียมและค่าบริการในการทำหนังสือเดินทางและวีซ่าสำหรับชาวต่างชาติ
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวต่างๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างการเดินทาง อาทิเช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าเดินทางที่นอกเหนือจากรายการทัวร์ ค่ามินิบาร์ ค่าบริการซักรีด หรือ ค่าเกิดความเสียหายต่างๆภายในห้องพัก เป็นต้น
- ✗ ค่าส่วนเกินของน้ำหนักกระเป๋า สายการบินอนุญาตให้โหลดสัมภาระใต้ท้องเครื่อง 30 กก./ท่าน

โปรดศึกษาเงื่อนไขต่างๆ และรายละเอียดการเดินทางให้เรียบร้อยก่อนตัดสินใจซื้อ
เมื่อก่อนทำการชำระมัดจำแล้ว ถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆที่บริษัทฯ ระบุไว้

เงื่อนไขการจองและชำระเงิน

1. **ชำระมัดจำท่านละ 40,000 บาท** หลังจากทำการจองใน 3 วันทำการ พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทางที่มีอายุเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันเดินทางกลับในโปรแกรมการเดินทาง
2. **ชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 20 วัน ก่อนวันเดินทาง** หากไม่มีการชำระเข้ามาถือว่าท่านสละสิทธิ์ในการเดินทางและไม่สามารถขอเงินคืนได้ (กรณียังไม่ทราบผลวีซ่า ทางบริษัทฯ ขออนุญาตเก็บค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่กำหนด)
3. **สำหรับผู้เดินทางที่มีความจำเป็นต้องซื้อตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ หรือตั๋วโดยสารอื่นๆในการเดินทาง เมื่อมาทำการยื่นวีซ่า หรือในวันเดินทางไป-กลับจากสนามบิน** กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้งก่อนออกตั๋ว เครื่องบินหรือตั๋วโดยสารอื่นๆ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น

เงื่อนไขการยกเลิกและการคืนเงิน

- ยกเลิกการเดินทาง 30 วันก่อนการเดินทางขึ้นไป **คืนเงินทั้งหมด** (ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ)
- ยกเลิกการเดินทาง 15-29 วันก่อนการเดินทาง **คืนมัดจำ 50%** (ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ)
- ยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง **เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดตามราคาทัวร์ที่ตามระบุในโปรแกรม**
- **กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้** จะต้องมียืนยันรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง
- **กรณีผู้เดินทางถูกปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ** ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด
- **กรณีวีซ่าถูกปฏิเสธจากสถานทูต (วีซ่าไม่ผ่าน)** ทางบริษัทฯ จะทำการเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่าและค่าบริการยื่นวีซ่า ค่าตั๋วเครื่องบิน และค่าโรงแรม เป็นต้น
- ตามพระราชบัญญัติธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ พ.ศ. 2551 หมวด 2 ธุรกิจนำเที่ยว การยกเลิกการเดินทางของนักท่องเที่ยว ผู้ประกอบธุรกิจนำเที่ยวมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อเตรียมการจัดนำเที่ยวให้นำมาหักจากเงินค่าบริการที่ต้องจ่าย ทั้งนี้ ผู้ประกอบธุรกิจนำเที่ยวแสดงหลักฐานให้นักท่องเที่ยวทราบ เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ

หมายเหตุ

- 1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งยกเลิกการเดินทางล่วงหน้า 30 วันก่อนการเดินทาง ในกรณีที่ผู้เดินทางน้อยกว่า 20 ท่าน และยินดีคืนเงินค่ามัดจำให้ทั้งหมด** (ในกรณีที่มีการยื่นวีซ่า และท่านได้รับการอนุมัติวีซ่าแล้ว ทางบริษัทขอเรียกเก็บค่าธรรมเนียมและค่าบริการที่เกิดขึ้นจริง และท่านสามารถนำวีซ่านี้ไปใช้ได้ หากวีซ่านั้นยังไม่หมดอายุ)
- 2. หากท่านสละสิทธิ์ในการไม่ใช้บริการใดๆ** ที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์ หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด
- 3. ตัวเครื่องบินที่จัดไว้ตามโปรแกรมทัวร์ เป็นตัวแบบหมู่คณะ ซึ่งจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะ** ในกรณีที่ท่านต้องการแยกวันเดินทางกลับหรือไปก่อน โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่เพื่อสอบถามราคาอีกครั้ง และการจัดที่นั่งของผู้เดินทาง เป็นการจัดการภายในของสายการบิน ทางบริษัทไม่สามารถเข้าไปเพื่อแทรกแซงได้
สำหรับที่นั่ง LONG LEG หรือนั่งบริเวณทางออกฉุกเฉิน จะต้องเป็นผู้โดยสารที่มีคุณสมบัติตามที่สายการบินกำหนด เช่น ต้องสามารถสื่อสารภาษาอังกฤษได้ ไม่มีปัญหาด้านสุขภาพ สามารถช่วยเหลือผู้อื่นได้อย่างรวดเร็ว ในกรณีเกิดเหตุฉุกเฉินและอำนาจในการให้ที่นั่ง LONG LEG ขึ้นอยู่กับทางเจ้าหน้าที่สายการบินตอนเวลาที่เช็คอินเท่านั้น โดยหากท่านต้องการที่นั่งบริเวณดังกล่าวสามารถติดต่อกับทางบริษัททัวร์เพื่อทำการจองที่นั่ง LONG LEG ได้ โดยจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- 4. การพิจารณาผลวีซ่า** เป็นอำนาจการตัดสินใจของสถานทูตเท่านั้น ทางบริษัทเป็นเพียงผู้ให้บริการและอำนวยความสะดวกในยื่นวีซ่าเท่านั้น และหากท่านถูกปฏิเสธวีซ่า ทางสถานทูตมีสิทธิ์ที่จะไม่แจ้งเหตุผลให้ทราบ
- 5. โรงแรมที่พักส่วนใหญ่ในยุโรปไม่มีเครื่องปรับอากาศที่สามารถปรับควบคุมความเย็นได้ภายในห้องพัก** เนื่องจากสภาพภูมิอากาศหนาวเย็นเกือบทั้งปี และสำหรับห้องพักแบบ TRIPPLE ROOM บางโรงแรมอาจจะจัดเป็น 2 เตียง และเตียงเสริมหรือ SOFA BED ขึ้นอยู่กับแต่ละโรงแรมที่เข้าพัก
- 6. บริษัทฯ จะไม่สามารถรับผิดชอบใดๆ ได้ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีดังต่อไปนี้** ความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- 7. เมื่อท่านได้มีการชำระเงินแล้ว ไม่ว่าจะโดยตรงกับบริษัทฯ หรือตัวแทนของบริษัท จะต้องว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขต่างๆ ที่ทางบริษัทฯ ได้กำหนดไว้แล้ว**

คำแนะนำการเตรียมเอกสารสำหรับยื่นวีซ่าเชงเก้น

VISA SECTION
แผนกวีซ่า



เอกสารที่ทำการแนะนำให้ผู้สมัครเตรียมอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับศูนย์บริการยื่นวีซ่า

ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้ท่านเตรียมเอกสารตามคำแนะนำ เพื่อให้เอกสารมีความครบถ้วนตามที่ศูนย์ยื่นวีซ่าได้ร้องขอ
อย่างไรก็ตามผู้สมัครยื่นวีซ่า อาจจะถูกศูนย์ยื่นวีซ่าหรือสถานทูตร้องขอเอกสารเพิ่มเติมได้

1 เกี่ยวกับหนังสือเดินทาง

หนังสือเดินทาง (เล่มปัจจุบัน) โดยมีหน้าเหลือสำหรับประทับตราวีซ่า อย่างน้อย 3 หน้า และอายุใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันที่เดินทางกลับ

- สำเนาหน้าหนังสือเดินทาง 2 ชุด (เล่มปัจจุบัน)
- หน้าวีซ่าเชงเก้น และ Stamp เข้าออกทุกหน้า (ถ้ามี)
- หน้าวีซ่า USA (ถ้ามี)
- หน้าวีซ่า UK (ถ้ามี)



ในกรณีที่ผู้เดินทางเคยมีวีซ่าเชงเก้น ที่หมดอายุแล้วไม่เกิน 3 ปี โปรดเตรียมเอกสารเพิ่มเติมดังนี้

หนังสือเดินทางเล่มเก่า

- สำเนาหน้าหนังสือเดินทาง 2 ชุด (เล่มเก่า)
- หน้าวีซ่าเชงเก้น และ Stamp เข้าออกทุกหน้า (ถ้ามี)

ข้อมูลสำคัญ!! หนังสือเดินทาง (passport) ต้องมีใบหน้าเหมือนกับรูปถ่ายที่ท่านส่งมาพร้อมกับเอกสารทำวีซ่า

หากปัจจุบันท่านได้มีการทำศัลยกรรม เปลี่ยนแปลง เสริมรูปลักษณะใบหน้าให้ต่างจากเดิมมาก เช่น จมูก ตา ปาก รูปหน้า เป็นเหตุให้ไม่ตรงกับภาพถ่ายในเล่มพาสปอร์ต ท่านจะต้องดำเนินการทำหนังสือเดินทาง (Passport) ใหม่

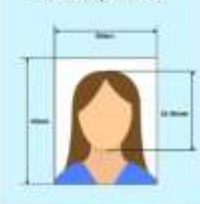
โดยให้รูปถ่ายบนเล่มตรงกับรูปหน้าปัจจุบัน

สำหรับเด็ก ในกรณีหนังสือเดินทางตอนที่ทำยังเป็นเด็กเล็ก และปัจจุบันได้มีการพัฒนา เปลี่ยนแปลงไปมาก ท่านจะต้องดำเนินการทำหนังสือเดินทาง (Passport) ใหม่ โดยให้รูปถ่ายบนเล่มตรงกับรูปหน้าปัจจุบัน

2 เกี่ยวกับรูปถ่าย

รูปถ่ายสี ลากหลังเป็นสีขาวเท่านั้น ขนาด กว้าง 3.5 ซม สูง 4.5 ซม. จำนวน 2 รูป ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน หน้าตรง ห้ามสวมแว่นตาหรือเครื่องประดับ ไม่ใส่คอนแทคเลนส์ ไม่ยิ้มเห็นฟัน รูปถ่ายจะต้องครอบคลุมถึงศีรษะ และด้านบนของหัวไหล่ เห็นใบหน้า, หน้าผากและใบหูชัดเจน โดยต้องเป็นรูปที่ถ่ายจากร้านถ่ายรูปเท่านั้น

Schengen Visa
Photo Requirements



ตัวอย่างรูปถ่าย

3 เกี่ยวกับหลักฐานการทำงาน

กรณีเจ้าของกิจการ

หลักฐานทางการค้า ออกให้ไม่เกิน 90 วัน (นับจากวันที่ทำการยื่นวีซ่า)

พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ เตรียมอย่างใดอย่างหนึ่งตามที่ระบุในข้อ 3.1 - 3.2

3.1 หนังสือรับรองการจดทะเบียนบริษัท (DBD) (นิติบุคคล) 1 ชุด ครอบคลุมหน้า

โดยมีชื่อผู้เดินทางเป็นกรรมการของบริษัท

3.2 ทะเบียนพาณิชย์ (ร้านค้า/บุคคลธรรมดา) หรือใบทะเบียนการค้า

ที่มีชื่อผู้เดินทางเป็นเจ้าของกิจการ





กรณีพนักงานบริษัท

ใช้หนังสือรับรองการทำงาน ฉบับภาษาอังกฤษ

จดหมายรับรองการทำงานต้องมีหัวกระดาษบริษัท (ประกอบด้วยที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์)

ลายเซ็นพร้อมตราประทับบริษัท ฉบับจริง

(ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต และใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานทูตที่ยื่น)

ระบุตำแหน่ง เงินเดือน วันที่เริ่มทำงาน พร้อมระบุวันลาหยุดที่จะเดินทางสำหรับทริปนี้

ควรให้ตรงกันกับวันที่จะเดินทางตามโปรแกรมจริง

ออกเอกสารให้ไม่เกิน 30 วัน (นับจากวันที่ทำการยื่นวีซ่า) พร้อมสลิปเงินเดือนย้อนหลัง 3 เดือน (หากมี)



กรณีรับข้าราชการ

ใช้หนังสือรับรองการทำงานจากต้นสังกัด ฉบับภาษาอังกฤษ (ฉบับจริง)

โดยลายเซ็นต้องเป็นลายเซ็นจริง ไม่สามารถใช้แบบอิเล็กทรอนิกส์ได้

ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต

และใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานทูตที่ยื่น

ระบุตำแหน่ง เงินเดือน วันที่เริ่มทำงาน พร้อมระบุวันลาหยุดที่จะเดินทางสำหรับทริปนี้

ควรให้ตรงกันกับวันที่จะเดินทางตามโปรแกรมจริง

ออกเอกสารให้ไม่เกิน 30 วัน นับจากวันที่ทำการยื่นวีซ่า

พร้อมสลิปเงินเดือนย้อนหลัง 3 เดือน (หากมี)

กรณีนักเรียน หรือนักศึกษา

ใช้หนังสือรับรองการเป็นนักเรียนหรือนักศึกษา ฉบับภาษาอังกฤษ (ฉบับจริง)

ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต

และใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานทูตที่ยื่น

มีหัวกระดาษ (ประกอบด้วยที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์)

มีลายเซ็นพร้อมตราประทับ ฉบับจริง ที่ออกจากรายการสถาบันที่ศึกษาอยู่

โดยออกเอกสารต้องออกให้ไม่เกิน 30 วัน (นับจากวันที่ทำการยื่นวีซ่า)



กรณีประกอบอาชีพอิสระ หรือ ประกอบกิจการที่ไม่ได้จดทะเบียน

เช่น Freelance , ธุรกิจขายสินค้าออนไลน์ , ให้เช่าอสังหาริมทรัพย์ , นายหน้า ฯลฯ

ผู้เดินทางจำเป็นต้องเขียนจดหมายแนะนำตนเอง เป็นภาษาอังกฤษ โดยชี้แจงรายละเอียดการทำงาน

แหล่งที่มาของรายได้ รายได้ต่อเดือน พร้อมแนบหลักฐานเอกสารประกอบการพิจารณา

เช่น รูปถ่าย , สัญญาการว่าจ้าง , สัญญาซื้อ-ขาย , สัญญาเช่า , ใบเสร็จรับเงิน , โฉนดที่ดิน

หรือ หลักฐานอ้างอิงอื่นใดที่สอดคล้องกับงานที่ท่านทำ

4 เกี่ยวกับหลักฐานทางการเงิน

4.1 สำหรับผู้เดินทางที่ออกค่าใช้จ่ายด้วยตัวเอง ต้องใช้เป็นบัญชีออมทรัพย์ที่มีรายการเดินบัญชีเคลื่อนไหวอย่างสม่ำเสมอ โดยต้องเตรียมเอกสารตามนี้

4.1.1 รายการเดินบัญชี (Bank Statement)

ควรเลือกเป็นบัญชีเงินเดือนเข้า-ออก บัญชีที่มีการเคลื่อนไหวอยู่สม่ำเสมอ

รายการเดินบัญชี (Bank Statement) บัญชีออมทรัพย์ส่วนตัวของผู้เดินทาง ย้อนหลังอย่างน้อย 3 เดือน ต้อง Update ก่อนยื่นไม่เกิน 15 วัน โดย ชื่อ-นามสกุล เป็นภาษาอังกฤษ ตรงกับพาสปอร์ตเล่มปัจจุบันที่ใช้เดินทางทุกตัวอักษร , ต้องมีเลขที่บัญชีระบุ อยู่ทุกหน้า **มีลายเซ็นของเจ้าหน้าที่และตราประทับธนาคาร** (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นเป็นหลัก) มียอดเงิน คงเหลือในบัญชีออมทรัพย์นั้น ๆ ไม่ต่ำกว่า 6 หลัก



4.2 สำหรับผู้เดินทางที่ ไม่ต้องออกค่าใช้จ่ายด้วยตัวเอง ต้องเตรียมเอกสารตามดังนี้

4.2.1 รายการเดินบัญชี (Bank Statement) ของผู้ที่สนับสนุนค่าใช้จ่ายให้กับท่าน

โดยเป็นบัญชีออมทรัพย์ของผู้ที่สนับสนุนค่าใช้จ่ายให้กับท่าน ย้อนหลังอย่างน้อย 3 เดือน และต้อง Update ก่อนยื่นวีซ่าไม่เกิน 15 วัน

โดย ชื่อ-นามสกุล เป็นภาษาอังกฤษ ตรงกับพาสปอร์ตเล่มปัจจุบันที่ใช้เดินทางทุกตัวอักษร

ต้องมีเลขที่บัญชีระบุอยู่ทุกหน้า โดยมีลายเซ็นของเจ้าหน้าที่และตราประทับธนาคาร

(สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เท่านั้น) และมียอดเงินคงเหลือในบัญชีออมทรัพย์นั้น ๆ ไม่ควรต่ำกว่า 6 หลัก

4.2.2 หนังสือรับรองสถานะทางการเงินจากธนาคาร (Bank Certificate) ของผู้ที่สนับสนุนค่าใช้จ่ายให้กับท่าน

เพื่อรับรองค่าใช้จ่ายให้กับท่าน โดยระบุสกุลเงิน EUR (ยูโร) ชื่อ-นามสกุล ของผู้ที่สนับสนุนค่าใช้จ่าย และผู้ที่รับการสนับสนุนค่าใช้จ่าย เป็นภาษาอังกฤษ ตรงกับพาสปอร์ตเล่มปัจจุบันที่ใช้เดินทางทุกตัวอักษร

4.2.3 เอกสารแสดงความสัมพันธ์ระหว่างผู้ที่ให้การรับรองและผู้ที่ถูกรับรอง

เช่น สำเนาทะเบียนสมรส , สูติบัตร , ทะเบียนบ้าน เป็นต้น พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

(บุคคลที่สามารถรับรองค่าใช้จ่ายได้ ต้องเป็น พ่อ แม่ พี่น้อง ที่มีสายเลือดเดียวกัน หรือ สามีภรรยา เท่านั้น)

****โปรดทราบ ถึงแม้จะมีผู้ยื่นรับรองค่าใช้จ่ายให้ก็ตาม ท่านยังคงต้องแสดงเอกสารการเงินส่วนตัวของตนเองด้วย****

และสำหรับผู้เดินทางที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีบริบูรณ์ขึ้นไป

จำเป็นต้องแสดงเอกสารทางการเงิน (BANK STATEMENTและ BANK CERTIFICATE) ของตนเอง เพื่อใช้ในการยื่นประกอบการพิจารณาด้วย

ตัวอย่างการขอรายการเดินบัญชี (Bank Statement)

โปรดเคลื่อนไหวรายการเดินบัญชีของท่าน โดยโอนเข้า หรือ ถอนออกก่อนล่วงหน้า 1 วัน

แล้วค่อยไปทำเอกสารการเงินที่ธนาคารวันถัดไป

ต้อง UPDATE รายการเคลื่อนไหวของบัญชียอดสุดท้ายต้องไม่เกิน 15 วัน นับจากวันที่ยื่นวีซ่า

เช่น หากท่านได้ควมยื่นวีซ่าวันที่ 15 พ.ย. ยอดเงินรายการสุดท้ายที่อยู่ใน Statement ควรเป็นหลัง วันที่ 1 พ.ย. เป็นต้น



ธนาคารกสิกรไทย
KASIKORN BANK



June 20, 2024

THAT CORRESPONDENCE

แจ้งให้ทราบถึงท่าน

To: Whom it May Concern,

This letter serves as bank reference for our customer who applied for a passport with you. We are pleased to give you the following details on our customer's account with us:

* Title of account: บัญชีออมทรัพย์เงินฝาก

* Name of Managing Director/ Authorized Person in case of joint account:

* Customer of:

* Type of account: Savings Account, Regular Number บัญชีออมทรัพย์

* Overdraft on account number:

* Length of time account maintained:

* Present balance of account as of:

บัญชีออมทรัพย์เงินฝาก

* Average balance of account for 6 months:

* Name of applicant: นางสาวกสิกรไทย

* Note: Considered financially capable of supporting tourist throughout her trip in your country.

Sincerely,
KASIKORN BANK PCL



(Exchange rate as of the issuing date: -)

This certified data herein shall not create an obligation of Kasikorn or a third party.

Kasikorn Bank PCL
www.kasikornbank.com

ธนาคารกสิกรไทย

รายการเดินบัญชีเงินฝากออมทรัพย์
Kasikorn Bank PCL - A SAVING STATEMENT OF SAVINGS ACCOUNT

Page 1 of 1

Page 1 of 1

ธนาคารกสิกรไทย
KASIKORN BANK



Customer Name: นางสาวกสิกรไทย
Account Number: 12345678901234567890
Branch: สาขาสถาบันการเงิน
Date: 20/06/2024
Currency: THB
Period: 01/06/2024 - 20/06/2024
Total: 123,456.78

Sl. No.	Date	Description	Debit (THB)	Credit (THB)	Balance (THB)	Interest (THB)	Net (THB)
01	01/06/24	Opening Balance		121,234.56			121,234.56
02	02/06/24	Transfer from		10,000.00			131,234.56
03	03/06/24	Transfer to	5,000.00				126,234.56
04	04/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
05	05/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
06	06/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
07	07/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
08	08/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
09	09/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
10	10/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
11	11/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
12	12/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
13	13/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
14	14/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
15	15/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
16	16/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
17	17/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
18	18/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
19	19/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
20	20/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
21	21/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
22	22/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
23	23/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
24	24/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
25	25/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
26	26/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
27	27/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
28	28/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
29	29/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
30	30/06/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
31	31/06/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
32	01/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
33	02/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
34	03/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
35	04/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
36	05/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
37	06/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
38	07/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
39	08/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
40	09/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
41	10/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
42	11/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
43	12/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
44	13/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
45	14/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
46	15/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
47	16/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
48	17/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
49	18/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
50	19/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
51	20/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
52	21/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
53	22/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
54	23/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
55	24/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
56	25/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
57	26/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
58	27/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
59	28/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
60	29/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
61	30/07/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
62	31/07/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
63	01/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
64	02/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
65	03/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
66	04/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
67	05/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
68	06/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
69	07/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
70	08/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
71	09/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
72	10/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
73	11/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
74	12/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
75	13/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
76	14/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
77	15/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
78	16/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
79	17/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
80	18/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
81	19/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
82	20/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
83	21/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
84	22/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
85	23/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
86	24/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
87	25/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
88	26/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
89	27/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
90	28/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
91	29/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
92	30/08/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
93	31/08/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
94	01/09/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
95	02/09/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
96	03/09/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
97	04/09/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
98	05/09/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56
99	06/09/24	Transfer to	10,000.00				126,234.56
100	07/09/24	Transfer from		10,000.00			136,234.56

Bank Name: Kasikorn Bank PCL, Branch: Kasikorn Bank PCL, Account Number: 12345678901234567890, Currency: THB, Period: 01/06/2024 - 31/08/2024



Kasikorn Bank PCL
www.kasikornbank.com

Kasikorn Bank PCL, Branch: Kasikorn Bank PCL, Account Number: 12345678901234567890, Currency: THB, Period: 01/06/2024 - 31/08/2024



5 เกี่ยวกับผู้เดินทางที่อายุต่ำกว่า 18 ปี

ในวันนัดหมายยื่นวีซ่า ทั้งบิดา มารดา ต้องมาแสดงตัวพร้อมบุตร

และต้องลงชื่อรับรองในแบบฟอร์มสมัครวีซ่าร่วมกันต่อเจ้าหน้าที่ศูนย์ยื่นวีซ่า

ในกรณีที่ผู้เดินทางที่อายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางกับบิดาและมารดา

ต้องเตรียมสำเนาสูติบัตรและทะเบียนบ้าน พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

ในกรณีที่ผู้เดินทางที่อายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางกับผู้ปกครองคนใดคนหนึ่ง

ต้องเตรียมหนังสือยินยอมฉบับจริงจากอำเภอ

ลงนามโดยผู้ปกครองที่ไม่ได้เดินทางร่วมกับผู้เยาว์ โดยระบุการยินยอมว่าให้บุตรเดินทางไปกับใคร

มีความสัมพันธ์อะไรกับเด็ก โดยออกเป็นฉบับภาษาอังกฤษ

ต้องเตรียม สูติบัตร (สำเนาและตัวจริง) ทะเบียนบ้าน (ตัวจริงและสำเนา) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

ในกรณีที่ผู้เดินทางที่อายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางโดยลำพัง และไม่ได้เดินทางพร้อมบิดาและมารดา

ต้องเตรียมหนังสือยินยอมฉบับจริงจากอำเภอ

ลงนามโดยบิดาและมารดาคู่กัน โดยระบุการยินยอมว่าให้บุตรเดินทางไปกับใคร

มีความสัมพันธ์อะไรกับเด็ก โดยออกเป็นฉบับภาษาอังกฤษ

ต้องเตรียม สูติบัตร (สำเนาและตัวจริง) ทะเบียนบ้าน (ตัวจริงและสำเนา)

เอกสารของบิดามารดา (สำเนาทะเบียนบ้าน, บัตรประชาชน) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

หากบิดาหรือมารดาคนใดคนหนึ่งถึงแก่กรรม

ให้เตรียมใบมรณบัตร (ฉบับจริงและสำเนา) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

หากผู้ปกครองคนใดคนหนึ่งมีอำนาจปกครองแต่เพียงผู้เดียว

เอกสารศาลกฤษฎีกาสั่ง รับรองผ่านกระทรวงการต่างประเทศ

พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ หากส่งเอกสารจากประเทศอื่นนอกเหนือจากประเทศไทย

จำเป็นต้องมีการรับรองจากสถานทูตที่มีอำนาจในประเทศไทย

หมายเหตุ เอกสารหนังสือยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศ (ทั้งฉบับภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)

เมื่อผู้ปกครอง บิดา มารดา ไปทำที่เขตหรือที่ว่าการอำเภอเรียบร้อยแล้ว

ท่านต้องนำเอกสารต้นฉบับที่สำนักงานเขต / ที่ว่าการอำเภอ ออกให้

นำส่งให้กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ รับรองนิติกรณ์เอกสารให้เรียบร้อยแล้วก่อนที่จะนำส่งให้บริษัททัวร์

6 เกี่ยวกับเอกสารส่วนตัวอื่นๆ

- สำเนาบัตรประชาชน
- สำเนาทะเบียนบ้าน
- สำเนาทะเบียนสมรส , สำเนาทะเบียนหย่า , สำเนาใบมรณบัตร (กรณีหย่า) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ
- สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ/เปลี่ยนนามสกุล , คำนำหน้านาม (หากเคยมีการเปลี่ยนแปลง) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ
- สำเนาสูติบัตร (กรณีอายุต่ำกว่า 18 ปี) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ



ข้อมูลเพิ่มเติม

ระหว่างการพิจารณาวีซ่าไม่สามารถขอพาสปอร์ตคืนก่อนกำหนด

ระยะเวลาในการยื่น : 15 วันทำการ (อาจจะช้าหรือเร็วกว่านั้น ขึ้นอยู่กับศูนย์รับยื่นวีซ่าและสถานทูต)

วันยื่นเอกสาร : ผู้เดินทางต้องมาสแกนลายนิ้วมือและยื่นเอกสารด้วยตัวเอง

(จะมีเจ้าหน้าที่คอยช่วยอำนวยความสะดวกในการนัดหมายและจัดเตรียมเอกสารยื่นวีซ่า)

รายละเอียดด้านบนทั้งหมดเป็นเพียงเอกสารเบื้องต้น บางท่านอาจถูกการเรียกขอเอกสารเพิ่ม

หรือแปลเอกสารในบางข้อ เพื่อความถูกต้องในการเตรียมเอกสารสามารถติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯได้

เพื่อเป็นประโยชน์ในการยื่นวีซ่า กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มท้ายรายการ ให้ตรงกับข้อมูลตามความเป็นจริง

เนื่องด้วยเป็นประวัติข้อมูลส่วนตัวของท่านเอง ทางบริษัทไม่สามารถกรอกข้อมูลแทนท่านได้

หากสถานทูตมีการสุ่มเรียกสัมภาษณ์บางท่าน ทางบริษัทฯขอความร่วมมือในการเชิญท่านไปสัมภาษณ์ตามนัดหมาย และโปรดแต่งกายสุภาพ พร้อมเตรียมเอกสารตัวจริงทั้งหมดตามที่สถานทูตร้องขอไปในวันนัดสัมภาษณ์ด้วย ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะส่งเจ้าหน้าที่ไปอำนวยความสะดวกและประสานงานแก่ท่าน

กรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางภายหลังจากได้วีซ่าแล้ว

ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งสถานทูตยกเลิกวีซ่าของท่าน

เนื่องจากการขอวีซ่าในแต่ละประเทศจะถูกบันทึกไว้เป็นสถิติในนามของบริษัทฯ

การบิดเบือนข้อเท็จจริงประการใดก็ตามอาจจะถูกระงับมิให้เดินทางเข้าประเทศในกลุ่มเชงเก้นเป็นการถาวร

และถึงแม้ว่าท่านจะถูกปฏิเสธ วีซ่าสถานทูตไม่คืนค่าธรรมเนียมที่ได้ชำระไปแล้วและหากต้องการขอยื่นคำร้องใหม่ก็ต้องชำระค่าธรรมเนียมใหม่ทุกครั้ง

TRAVEL TIPS



ท่านสามารถทำการสแกน QR CODE นี้ เพื่อรับชมข้อมูลในรูปแบบ VDO

- ยื่นวีซ่าเชงเก้น ต้องเตรียมเอกสารอะไรบ้าง

ใบกรอกข้อมูลผู้ขอวีซ่าเชงเก้น

VISA SECTION

แผนกวีซ่า



ข้อมูลนี้ใช้เพื่อบันทึกข้อมูลผู้ขอวีซ่ากับสถานทูต ไม่สามารถแก้ไขภายหลังได้ โปรดระบุรายละเอียดให้ครบถ้วน

เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง **คำถามเป็นภาษาไทย เพื่อให้ท่านเข้าใจง่าย แต่กรุณาตอบคำถามเป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น**

ชื่อโปรแกรมการเดินทาง

วันที่เดินทาง

ชื่อ-สกุล ผู้เดินทาง (ภาษาไทย)

ชื่อ-สกุล ผู้เดินทาง (ภาษาอังกฤษ)

วัน / เดือน / ปี เกิด

D

D

M

M

Y

Y

สถานที่เกิด (จังหวัด / ประเทศ)

สัญชาติปัจจุบัน

สัญชาติโดยกำเนิด

หากต่างปัจจุบัน

ที่อยู่ปัจจุบันที่สามารถติดต่อได้

รหัสไปรษณีย์

เบอร์โทรศัพท์

โปรดระบุเบอร์โทรศัพท์ที่สามารถติดต่อได้

อีเมล

สถานภาพ

โสด

สมรส

แต่งงาน (ไม่จดทะเบียน)

หม้าย

หย่า

สถานที่ทำงาน หรือ สถานศึกษา

ที่อยู่ทำงาน หรือ สถานศึกษา

เบอร์โทรศัพท์

โปรดระบุเบอร์โทรศัพท์ที่ทำงาน

ตำแหน่งงาน

รายได้ต่อเดือน

รายได้ประจำอื่นๆ

ถ้ามีโปรดระบุ

แหล่งที่มา

ของรายได้ประจำอื่นๆ

ชื่อ-สกุล บิดา

ชื่อ-สกุล มารดา

ชื่อ-สกุล คู่สมรส

วัน / เดือน / ปี เกิด

D

D

M

M

Y

Y

สัญชาติของคู่สมรส

คู่สมรส

ท่านเคยได้รับวีซ่าเชงเก้นที่เคยได้รับในระยะเวลา 5 ปี

เคย ใช้ได้ตั้งแต่วันที่ _____ ถึงวันที่ _____

(กรณีตอบว่าเคยได้รับวีซ่าเชงเก้น) ท่านเคยถูกพิมพ์ลายนิ้วมือเพื่อการขอวีซ่าเชงเก้น

เคยพิมพ์ลายนิ้วมือ

ไม่เคยพิมพ์ลายนิ้วมือ

ไม่เคยได้รับวีซ่าเชงเก้น

ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่าหรือไม่

เคย โปรดระบุเหตุผลในการปฏิเสธ

ไม่เคย

ความรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพระหว่างการเดินทางและพำนักของผู้ร้องขอวีซ่า

ตัวผู้ยื่นขอวีซ่าเอง

มีผู้อื่นออกให้ โปรดระบุชื่อ-นามสกุล ผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

ความสัมพันธ์ ผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

ที่อยู่ ผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

การอนุมัติวีซ่าเป็นดุลพินิจของทางสถานทูต ทางบริษัทไม่มีส่วนเกี่ยวข้องใดๆ ทั้งสิ้นทั้งนี้บริษัทเป็นเพียงตัวกลางและคอยบริการอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้เดินทางเท่านั้น